

SIEMENS

**Fernkopieren übers Telefon
mit dem
Hell-Fernkopierer HF 1048
in 2 Minuten**



Der Hell-Fernkopierer HF 1048 kopiert in 2 Minuten...

Mit dem Hell-Fernkopierer HF 1048 ergänzen Sie Ihre Kommunikationsmittel Fernschreiber und Telefon auf ideale Weise. Überall dort, wo es gilt, Unterlagen möglichst originalgetreu, schnell, einfach und fehlerfrei zu übermitteln, ist der Fernkopierer unersetzlich.

Hell-Fernkopierer übertragen Vorlagen über jede Entfernung. Ob Manuskripte, Handschriften, komplizierte Zeichnungen oder Gedrucktes – alles wird 1:1 fernkopiert. Voraussetzung ist lediglich, daß Sie ein Telefon haben. Denn als Übertragungsweg benutzen Sie das Fernsprechnetz.

Der Hell-Fernkopierer ist universell einsetzbar und hat ein günstiges Preis-Leistungs-Verhältnis, denn die Übertragung eines DIN-A4-Schriftstückes dauert nur 2 Minuten. Bei Abschnitten von DIN-A4-Schriftstücken oder kleineren Formaten geht es entsprechend schneller.



... alle Unterlagen über jede Entfernung durchs Telefon

Somit ist Fernkopieren nun auch
im Fernverkehr kostengünstig.
Intern und im Nahverkehr ist es ganz
besonders wirtschaftlich.



Jetzt endlich ist kompatibler Fernkopierverkehr möglich...

Der Hell-Fernkopierer HF 1048 ist mit zukünftigen Fernkopierer-Entwicklungen kompatibel, da er mit den Empfehlungen des CCITT (Internationales Komitee für das Fernmeldewesen) für Geräte der neuen 3-Minuten-Generation voll übereinstimmt. Er kann mit allen Geräten, die der CCITT-Gruppe 2 entsprechen, zusammenarbeiten.

Mit dem Hell-Fernkopierer HF 1048 wird die Kommunikation wirtschaftlicher

Ist ein Hell-Fernkopierer HF 1048 am anderen Ende der Leitung, dann erfolgt die Übertragung im wirtschaftlichen 2-Minuten-Betrieb. Danach schaltet der Fernkopierer automatisch in die Betriebsart 3 Minuten zurück.

Der Hell-Fernkopierer überträgt zuverlässig jede Strichvorlage. Strich für Strich, Zeichen für Zeichen, Buchstabe für Buchstabe – alles wird fehlerfrei mit Grautönen auf Spezialpapier dupliziert. Auch die von Ihnen handschriftlich eingefügte Anmerkung. Nichts wird vergessen. Egal, ob der Übertragungsweg 500 Meter oder 5000 Kilometer lang ist. Nichts geht verloren.

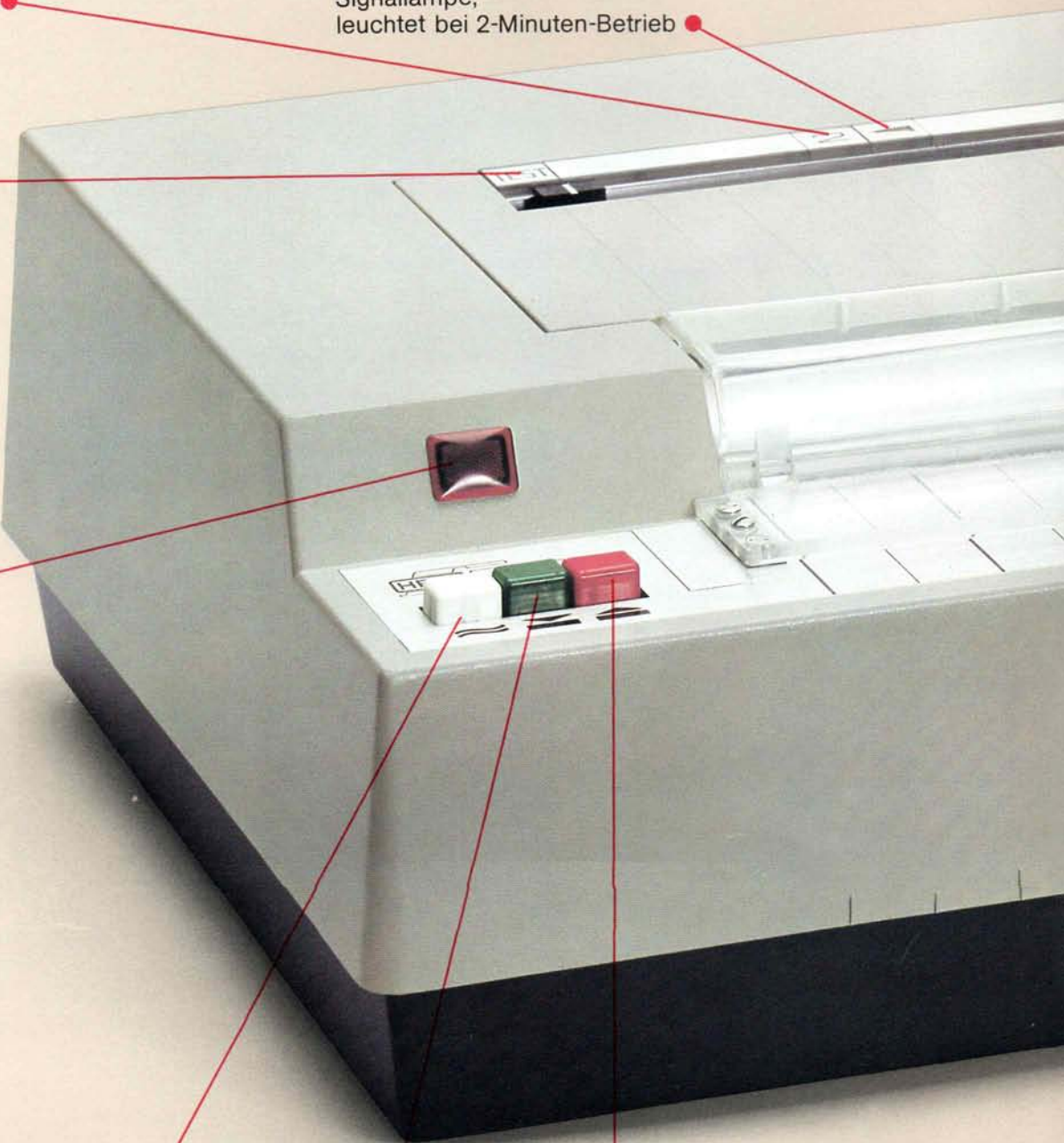
Mit dem Hell-Fernkopierer HF 1048 kann sowohl gesendet als auch empfangen werden.

2-Minuten-Taste

Signallampe,
leuchtet bei 2-Minuten-Betrieb

Endtabulator,
markiert das Ende
der Übertragung
(besonders wichtig
bei kleineren
Formaten)

Netzlampe,
leuchtet
bei eingeschaltetem
Gerät



...an jedem Arbeitsplatz

Der HF 1048 ist ein Gerät der neuen Generation. Er erfüllt alle Anforderungen, die an moderne Fernkopierer gestellt werden.

Das sind seine fünf wichtigsten Eigenschaften:

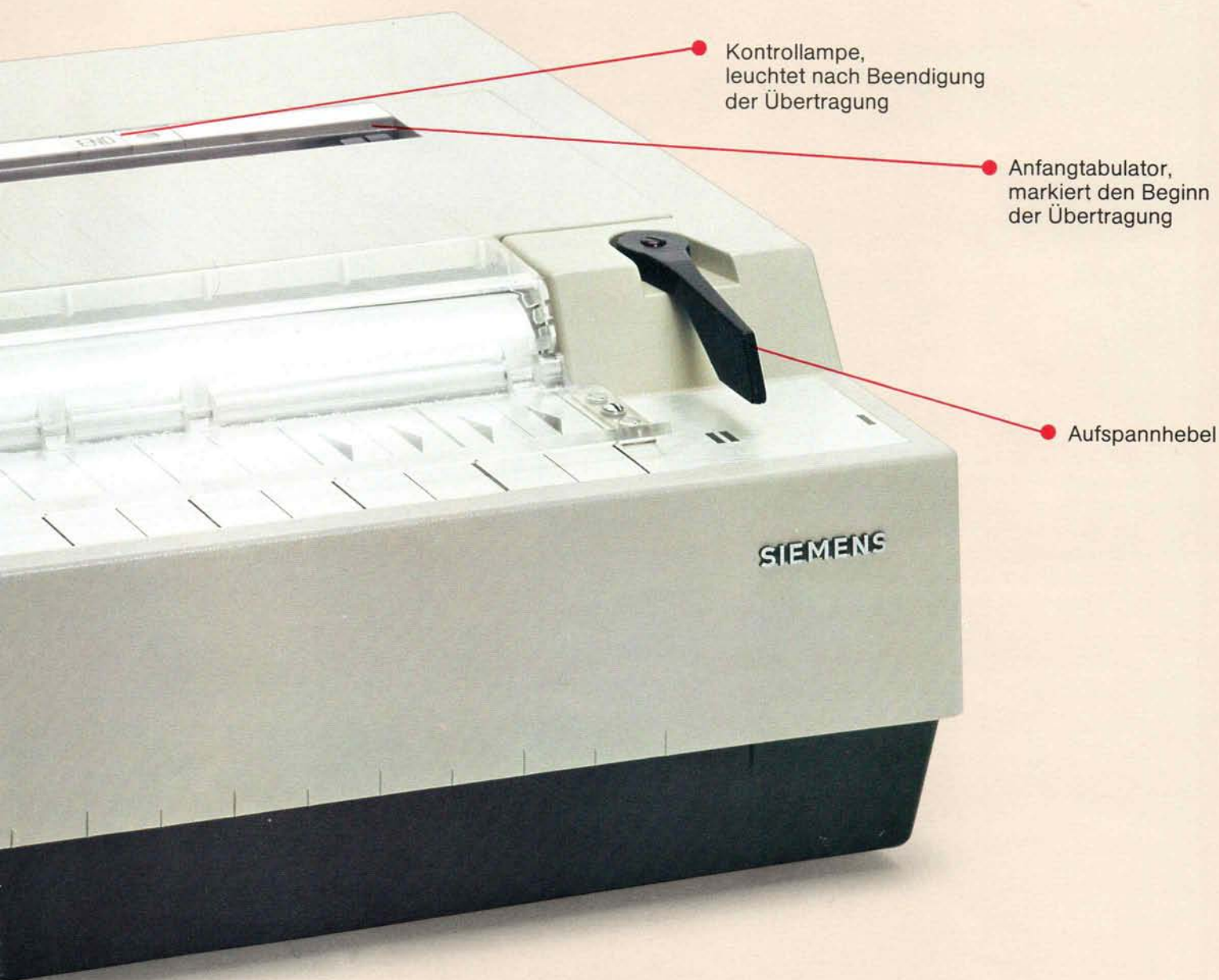
leistungsfähig,
gute Aufzeichnungsqualität, die sich beim 3-Minuten-Betrieb noch erhöht;

flexibel,
zwei Geschwindigkeiten:
2 und 3 Minuten je DIN-A4-Seite;

zukunftsicher,
entspricht den CCITT-Empfehlungen
und ist somit kompatibel;

formschön,
unaufdringlich und modern in
Design und Farbe,
paßt in jedes Büro;

bürofreundlich,
einfach zu bedienen und leise,
stört nicht bei der Arbeit.



Kontrolllampe,
leuchtet nach Beendigung
der Übertragung

Anfangtabulator,
markiert den Beginn
der Übertragung

Aufspannhebel

Abmessungen:
Höhe 175 mm
Breite 550 mm
Tiefe 430 mm

Gewicht:
20 kg

Papierformat:
DIN A4
Spezialpapier

Unterlagen werden ganz einfach fernkopiert ...

Hell-Fernkopierer werden ans Telefon angeschlossen. Deshalb sind keine besonderen Leitungen erforderlich, denn als Übertragungswege werden das öffentliche Fernsprechnetz oder private Standleitungen genutzt. Voraussetzungen für das Fernkopieren sind ein Telefon und ein Fernkopierer im eigenen Büro und beim Partner.



Jeder kann den Fernkopierer bedienen: Die zu übertragende Originalvorlage wird durch eine Hebelbewegung automatisch auf die Walze gespannt. Geschwindigkeitstaste »2 Minuten« drücken, wenn ein Hell-Fernkopierer HF 1048 am anderen Ende der Leitung ist, und...



...dem Empfänger die Übertragung telefonisch ankündigen.



Der Empfänger drückt bei seinem Gerät die 2-Minuten-Taste und die grüne Empfangstaste. Dadurch ausgelöst, fordert ein Rückton den Sendenden zum Drücken der roten Sendetaste auf. Die Übertragung beginnt.



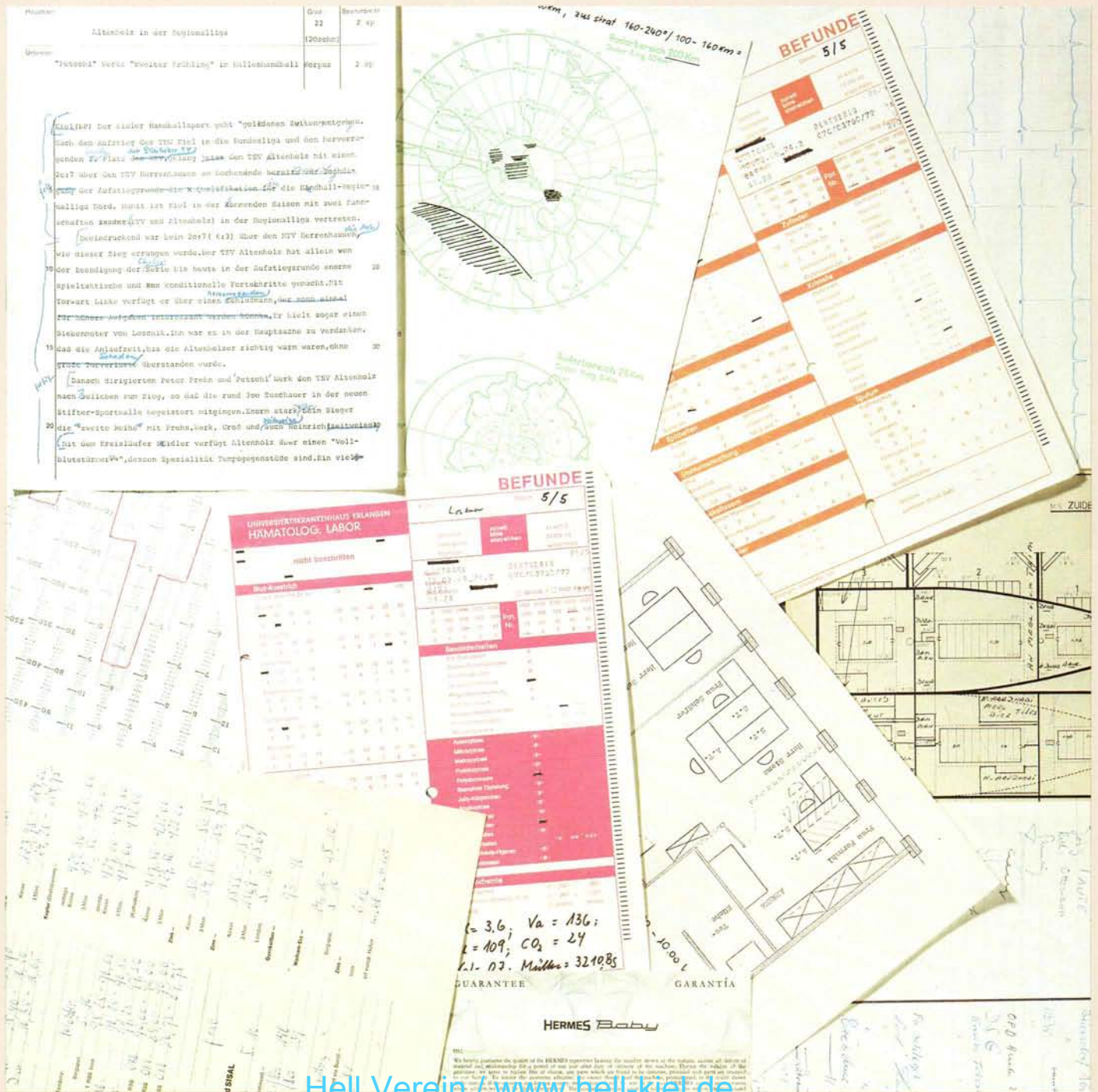
Nach Empfang des letzten Zeichens stoppen beide Geräte automatisch. Das Ende der Übertragung wird in beiden Geräten optisch und akustisch signalisiert. Die Geräte schalten die Leitung automatisch auf die Telefone zurück.

...und liegen sofort als Duplikate beim Partner vor

Ob in Kaufhäusern, Industriebetrieben, Versicherungen, Fluggesellschaften, Maklerbüros oder, oder – der neue Fernkopierer HF 1048 läßt sich in allen Branchen wirtschaftlich einsetzen. Schnell und einfach werden Unterlagen zu Tochtergesellschaften oder Zweigstellen, zu Lieferanten oder Kunden übermittelt.

Der HF 1048 fernkopiert Aufstellungen, Berichte, Pläne, Listen, Mitteilungen, Protokolle, Skizzen, Illustrationen, Zeichnungen oder sonstige Schriftstücke.

Der Hell-Fernkopierer arbeitet schnell und zuverlässig. Ausgereifte Technik und gutes Design machen ihn zu einem bürofreundlichen Gerät. Ob im 2- oder 3-Minuten-Betrieb – mit einem HF 1048 erhalten Sie immer Fernkopien von guter Qualität.



Unsere Geschäftsstellen

Siemens AG
Kurbrunnenstraße 22
5100 Aachen 1
☎ (0241) 451-1
☎ 832866

Siemens AG
Clemens-August-Str.97-101
5760 Arnsberg 2
☎ (02931) 1921
☎ 84236

Siemens AG
Hübnerstraße 3
8900 Augsburg 1
☎ (0821) 3252-1
☎ 53821

Siemens AG
Weiherstraße 25
8580 Bayreuth 2
☎ (0921) 27071
☎ 642889

Siemens AG
Schöneberger Straße 2-4
1000 Berlin 61
☎ (030) 255-1
☎ 183766

Siemens AG
Schweriner Straße 1
4800 Bielefeld 1
☎ (0521) 291-1
☎ 932805

Siemens AG
Friedrich-Ebert-Allee 130
5300 Bonn 1
☎ (02221) 539-1
☎ 886498

Siemens AG
Fallerleber Straße 4-8
3300 Braunschweig 1
☎ (0531) 475-1
☎ 952820

Siemens AG
Contrescarpe 72
2800 Bremen 1
☎ (0421) 364-1
☎ 245451

Siemens AG
Casimirstraße 6
8630 Coburg
☎ (09561) 9791, 9792
☎ 663212

Siemens AG
Schöffersstraße 2
6100 Darmstadt 1
☎ (06151) 876-1
☎ 419246

Siemens AG
Märkische Straße 8-14
4600 Dortmund 1
☎ (0231) 5490-1
☎ 822312

Siemens AG
Düsseldorfer Straße 50
4100 Duisburg 1
☎ (0203) 2819-1
☎ 855843

Siemens AG
Lahnweg 10
4000 Düsseldorf 1
☎ (0211) 3030-1
☎ 8581301

Siemens AG
Kruppstraße 16
4300 Essen 1
☎ (0201) 2013-1
☎ 857457

Siemens AG
Liebigstraße 22
2390 Flensburg
☎ (0461) 17058/59

Siemens AG
Gutleutstraße 31
6000 Frankfurt/M 1
☎ (0611) 262-1
☎ 414131

Siemens AG
Habsburgerstraße 132
7800 Freiburg 1
☎ (0761) 2712-1
☎ 772842

Siemens AG
Markt 5
3380 Goslar 1
☎ (05321) 79-1
☎ 953832

Siemens AG
Am Sängerheim 5
5270 Gummersbach
☎ (02261) 22861,
23042, 23472
☎ 884436

Siemens AG
Lindenplatz 2
2000 Hamburg 1
☎ (040) 282-1
☎ 2162721

Siemens AG
Caldenhofer Weg 31
4700 Hamm 1
☎ (02381) 278-1
☎ 828834

Siemens AG
Am Maschpark 1
3000 Hannover 1
☎ (0511) 199-1
☎ 922333

Siemens AG
Neckarsulmer Straße 59
7100 Heilbronn 1
☎ (07131) 10991
☎ 728714

Siemens AG
Am Bahnhofplatz 1 a
8670 Hof 3
☎ (09281) 1971
☎ 643865

Siemens AG
Merkurstraße 2
6750 Kaiserslautern 1
☎ (0631) 55091
☎ 45832

Siemens AG
Bannwaldallee 48
7500 Karlsruhe 1
☎ (0721) 8192-1
☎ 7825831

Siemens AG
Bürgerm.-Brunner-Str.15
3500 Kassel 1
☎ (0561) 1928-1
☎ 992359

Siemens AG
Lindauer Straße 112
8960 Kempten 1
☎ (0831) 811-1
☎ 54827

Siemens AG
Wittland 2
2300 Kiel 1
☎ (0431) 5110-1
☎ 292814

Siemens AG
Frankenstraße 21
5400 Koblenz
☎ (0261) 132-1
☎ 862831

Siemens AG
Franz-Geuer-Straße 10
5000 Köln 30
☎ (0221) 576-1
☎ 8881005, 8881006

Siemens AG
Moosbruggerstraße 18
7750 Konstanz 1
☎ (07531) 25081
☎ 733209

Siemens AG
Bernd-Rosemeyer-Str.9
4450 Lingen
☎ (0591) 4101, 4102
☎ 98870

Siemens AG
Josephinenstraße 42
2400 Lübeck
☎ (0451) 401061

Siemens AG
Flachmarktstraße 13-17
6500 Mainz 1
☎ (06131) 100-1
☎ 4187765

Siemens AG
N 7, 18
6800 Mannheim 1
☎ (0621) 296-1
☎ 462261

Siemens AG
Richard-Strauss-Straße 76
8000 München 80
☎ (089) 9221-1
☎ 529421

Siemens AG
Siemensstraße 55
4400 Münster 1
☎ (0251) 705-1
☎ 892828

Siemens AG
Von-der-Tann-Straße 30
8500 Nürnberg 1
☎ (0911) 654-1
☎ 622251

Siemens AG
Heinrich-Hertz-Straße 2
7600 Offenburg
☎ (0781) 5061
☎ 752806

Siemens AG
Eversburger Straße 32
4500 Osnabrück
☎ (0541) 607-1
☎ 94827

Siemens AG
Gartenstraße 16
7980 Ravensburg 1
☎ (0751) 2811
☎ 732915

Siemens AG
Hornstraße 10
8400 Regensburg 2
☎ (0941) 706-1
☎ 65807

Siemens AG
Daimlerstraße 23
7417 Pfullingen 1
☎ (07121) 705-1
☎ 729723

Siemens AG
Martin-Luther-Straße 25
6600 Saarbrücken 3
☎ (0681) 3008-1
☎ 4421431

Siemens AG
Hauptstraße 62
3320 Salzgitter 41
☎ (05341) 2071
☎ 954460

Siemens AG
Effertsufer 60
5900 Siegen 1
☎ (0271) 335031
☎ 872821

Siemens AG
Geschwister-Scholl-Str.24
7000 Stuttgart 1
☎ (0711) 2076-1
☎ 723941

Siemens AG
Viehmarktplatz 1
5500 Trier
☎ (0651) 46111
☎ 472815

Siemens AG
Nicolaus-Otto-Straße 4
7900 Ulm 1
☎ (0731) 189-1
☎ 712826

Siemens AG
Karl-Keilner-Ring 19-21
6330 Wetzlar 1
☎ (06441) 71-1
☎ 483845

Siemens AG
Paul-Hug-Straße 8
2940 Wilhelmshaven
☎ (04421) 26187
☎ 253305

Siemens AG
Hofkamp 106-108
5600 Wuppertal 1
☎ (0202) 497-1
☎ 8591853

Siemens AG
Andreas-Grieser-Str.30
8700 Würzburg-Heidingsfeld
☎ (0931) 801-1
☎ 68844

Herausgegeben vom Bereich Fernschreib- und Datenverkehr
Postfach 700072, D-8000 München 70

Liefermöglichkeiten
und technische Änderungen
vorbehalten.